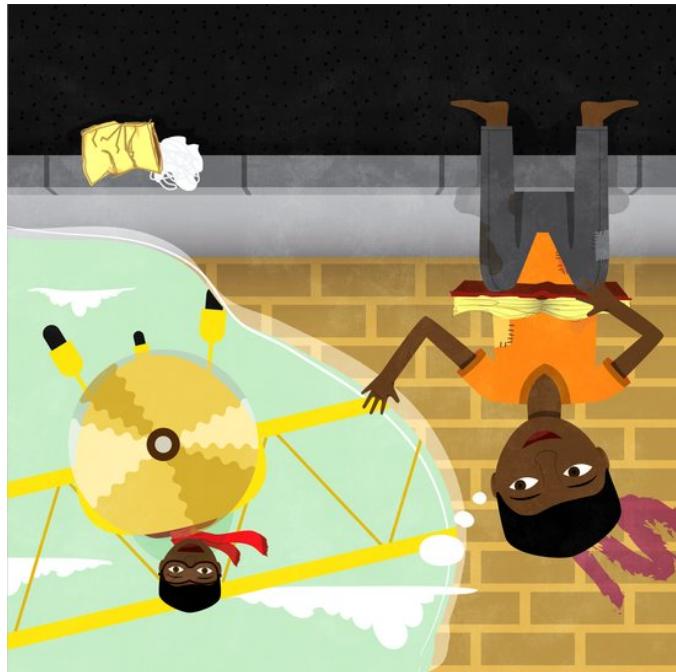




III Level 5
☞ Korean
☞ Scarlet Kim (설화왕)
☞ Wihean de Jager
☞ Lesley Koyi



설화왕

This work is licensed under a Creative Commons
Attribution 4.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Translated by: Scarlet Kim (설화왕)

Illustrated by: Wihean de Jager

Written by: Lesley Koyi

설화왕

storybookscanada.ca

Storybooks Canada





나이로비라는 바쁜 도시안에, 집과는 너무나도 먼곳에 한 무리의 집이없는 남자 아이들이 살았습니다. 그들은 하루하루를 맞이하며 겨우겨우 살아갔습니다. 어느날 아침, 남자아이들은 그들이 차가운 길바닥에 깔고 자는 담요를 개고 있었습니다. 추위를 이기려고 쓰레기로 불을 지폈습니다. 그 남자아이들 사이에는 마고즈위가 있었습니다. 마고즈위는 막내였습니다.

0월 | 2021년 10월

를 향해 고개를 숙이고 있는 그녀의 모습을 그렸습니다. 그녀는 그림 속에서 몸을 숙여 허리를 펴고 있는 듯한 자세로 그려졌습니다. 그녀의 머리에는 노란색 모자를 쓰고 있으며, 그녀의 옆에는 흰색과 빨간색의 창문이 있습니다. 그녀의 옆에는 흰색과 빨간색의 창문이 있습니다.





마고즈위가 불평을 하거나 질문을 할때면 큰아빠는 그를 마구 때렸습니다. 마고즈위가 학교를 갈 수 있겠냐 물으면, 큰아빠는 그를 때리며 이렇게 말씀하셨습니다, “너는 너무 어리석어서 아무것도 배울 수가 없어.” 큰 아빠와 산지 3년이 될때쯤 마고즈위는 집을 떠났습니다. 그리고 그는 길거리에서 생활을 하게 되었습니다.

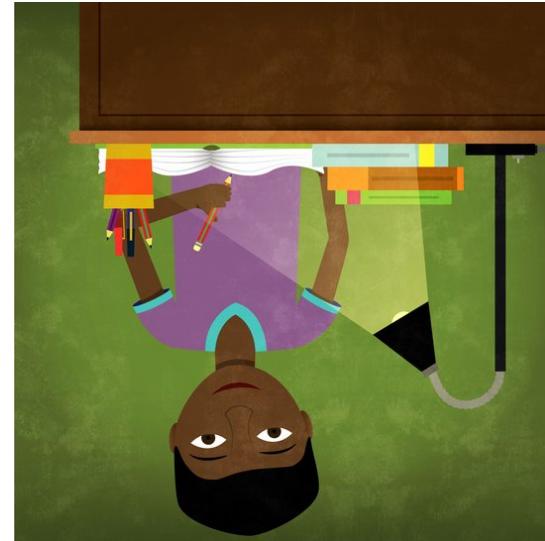


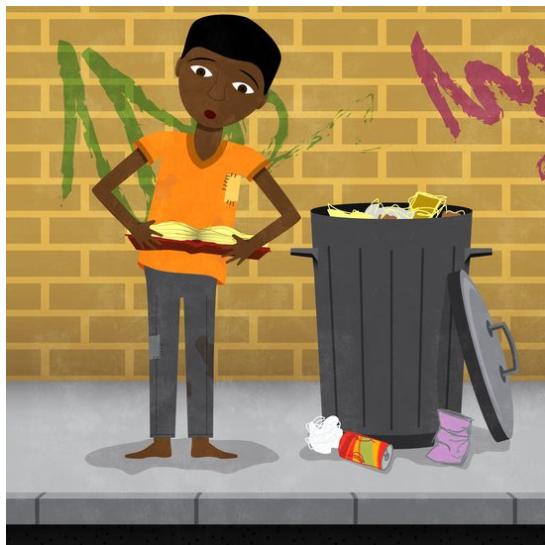
마고즈위는 초록지붕집에 있는 마당에 앉았습니다. 토마스는 그의 옆자리에 앉아서 물었습니다, “그 이야기는 어떤 내용이니?” 마고즈위는 대답해주었습니다, “이 이야기는 어떤남자아이가 선생님이 되는 이야기입니다.” 그의 이름은 무엇이냐고 토마스가 묻자, 마고즈위는 미소를 지며 대답했습니다, “그 아이의 이름은 마고즈위입니다.”

국을
운전석에 앉아 운전대를 흔들고 있다. 차는 농장을 지나고 있다.
차를 몰고 있는 운전자는 차를 몰고 있는 운전자를 향해 손을 흔들고 있다.
차를 몰고 있는 운전자는 차를 몰고 있는 운전자를 향해 손을 흔들고 있다.
차를 몰고 있는 운전자는 차를 몰고 있는 운전자를 향해 손을 흔들고 있다.
차를 몰고 있는 운전자는 차를 몰고 있는 운전자를 향해 손을 흔들고 있다.
차를 몰고 있는 운전자는 차를 몰고 있는 운전자를 향해 손을 흔들고 있다.
차를 몰고 있는 운전자는 차를 몰고 있는 운전자를 향해 손을 흔들고 있다.



차를
운전하는 운전자는 차를 향해 손을 흔들고 있다.
차를 했던 운전자는 차를 했던 운전자를 향해 손을 흔들고 있다.
차를 했던 운전자는 차를 했던 운전자를 향해 손을 흔들고 있다.
차를 했던 운전자는 차를 했던 운전자를 향해 손을 흔들고 있다.
차를 했던 운전자는 차를 했던 운전자를 향해 손을 흔들고 있다.
차를 했던 운전자는 차를 했던 운전자를 향해 손을 흔들고 있다.





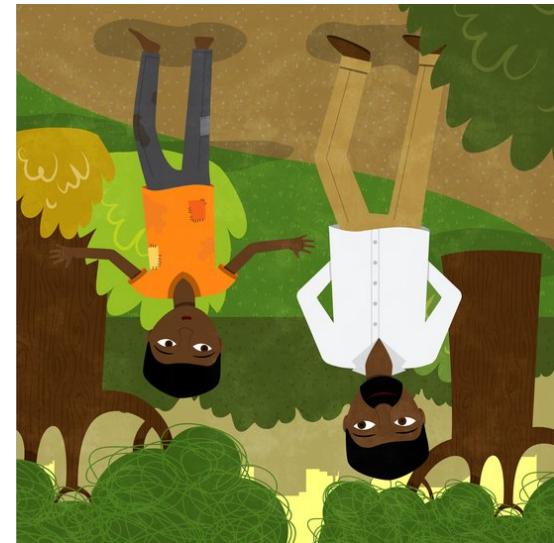
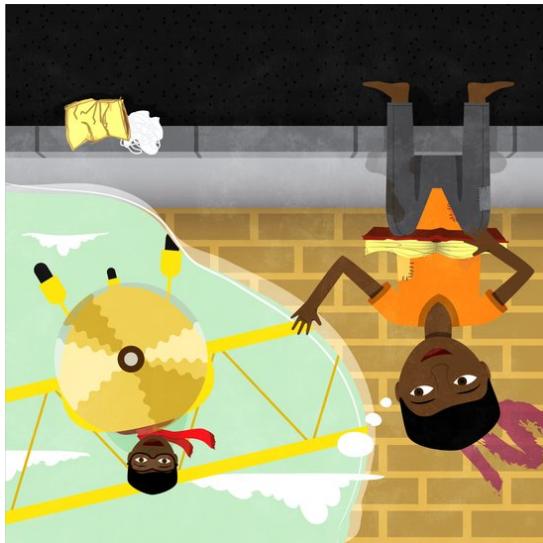
어느날 마고즈위가 쓰레기통을 뒤지는데 그 안에서 낡은 이야기책 한권을 발견하게 되었습니다. 그는 먼지와 흙을 털고 그의 가방안에 책을 넣었습니다. 매일매일 마고즈위는 그 책을 꺼내서 그림을 보았습니다. 그는 글을 읽을 줄 몰랐습니다.



그래서 마고즈위는 초록지붕집에서 살게 되었습니다. 그는 다른 남자두명과 방을 쓰게 되었습니다. 그 집에는 총 열명의 아이들이 살았습니다. 그위에 씨씨이모와 그분의 남편, 세마리의 강아지와, 고양이 한마리와, 늄은염소 한마리가 살았습니다.

나이지리아에서 전해지는 이야기입니다.
나이지리아에는 전설적인 힘의 주인공인
‘마리풀’이라는 이름의 거인들이 있습니다.

마리풀은 그의 거대한 힘으로 세상을
번영하게 만들었지만, 그의 행동은
항상 다른 사람들을 배려하지 않았습니다.
마리풀은 자신의 힘을 사용해 다른 사람들을
괴롭혔습니다.





추운 어느날이였습니다. 마고즈위는 길가에 서서 구걸을 하고 있었습니다. 그런데 어떤 한 남자분이 오셔서 말을 하셨습니다, “안녕, 나는 토마스라고해. 난 네가 음식을 먹을 수 있는곳, 저기서 일하는 사람아야.” 그 남자는 노란색 벽에 파란지붕집을 향해 가르켰습니다. “너 저기 가서 밥 먹을래?” 라고 물어봤습니다. 마고즈위는 그 남자분을 한번 보고, 그리고 집을 쳐다보았습니다. 그리고 마즈고위는 “언젠가는요,” 라고 대답을 하고 걸어갔습니다.

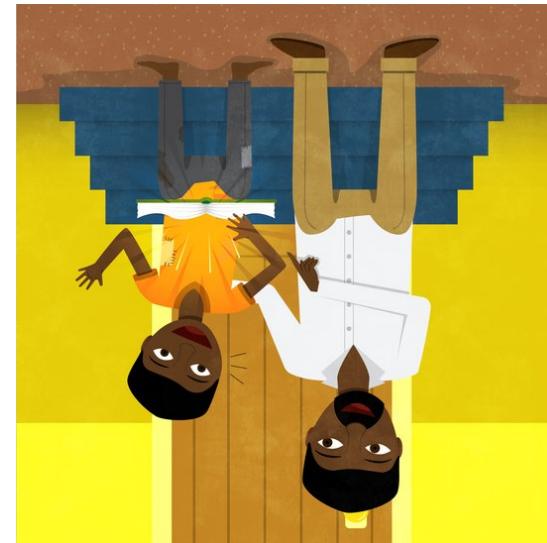


마고즈위는 새로운 곳에 가는 것과 학교가는 것에 대해 생각해보았습니다. 그는 큰아빠께서 그에게 해줬던 말들이 생각나기 시작했습니다. “난 정말 공부하기엔 너 무 어리석은건 아닌가?” 란 생각을 하기 시작했습니다. “새로운 곳에서 그를 때리진 않을까?” 마고즈위는 두려웠습니다. 그리고 그는 그냥 길에서 사는게 더 나을 수도 있겠다란 생각을 하게 되었습니다.

군를 끌고 가기로 했던 그는 그날 밤에 그의 아내와 그의 딸이 그를 살해하는 듯한 꿈을 꾸었다. 그는 그 꿈을 해석하는 데 그의 아내가 그를 살해하는 꿈은 그가 그의 아내를 사랑하는 것을 알았기 때문이며 그의 딸이 그를 살해하는 꿈은 그가 그의 딸을 사랑하는 것을 알았기 때문이라고 말하였다. 그는 그 꿈을 해석하는 데 그의 아내가 그를 살해하는 꿈은 그가 그의 아내를 사랑하는 것을 알았기 때문이며 그의 딸이 그를 살해하는 꿈은 그가 그의 딸을 사랑하는 것을 알았기 때문이라고 말하였다.

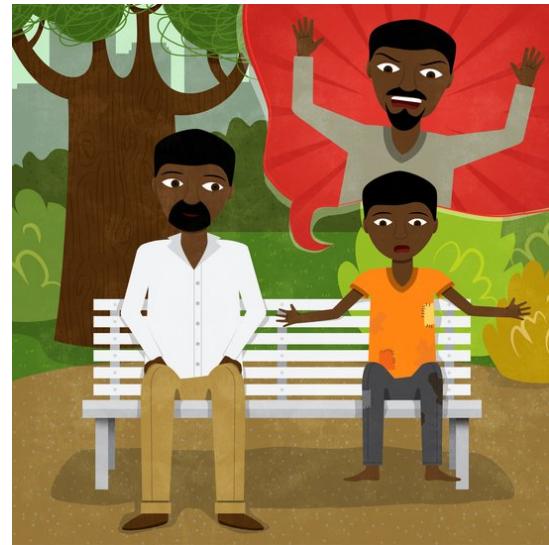


“나는 그들이 저에게 헌신하는 것을 보면서 그들이 저를 사랑하는 것 같았습니다.” 그녀는 그녀의 친구에게 말했습니다.
“그들이 저를 사랑하는 것 같았습니다.” 그녀는 그녀의 친구에게 말했습니다.
“나는 그들이 저에게 헌신하는 것을 보면서 그들이 저를 사랑하는 것 같았습니다.” 그녀는 그녀의 친구에게 말했습니다.
“나는 그들이 저에게 헌신하는 것을 보면서 그들이 저를 사랑하는 것 같았습니다.” 그녀는 그녀의 친구에게 말했습니다.
“나는 그들이 저에게 헌신하는 것을 보면서 그들이 저를 사랑하는 것 같았습니다.” 그녀는 그녀의 친구에게 말했습니다.





마고즈위는 길거리에 앉아서 책을 보고 있었습니다. 그런데, 옆에 토마스가 와서 앉았습니다. 토마스는 물었습니다, “이 이야기는 어떤 내용이니?” 마고즈위는 대답했습니다, “이 이야기는 어떤 남자아이가 비행사가 되는 이야기입니다.” 토마스는 물었습니다, “그 남자아이의 이름은 뭐니?” 마고즈위는 조용히 대답했습니다, “저도 몰라요, 저는 읽을 줄 몰라요.”



마고즈위는 토마스를 만날 때마다 자기의 대한 이야기를 들려주었습니다. 마고즈위는 큰아빠의 대해 얘기를 들려주고 왜 자기가 집을 떠났는지 말해주었습니다. 토마스는 말을 많이 하지 않았습니다 그리고 그는 마고즈위한테 무엇을 해야할지 말해주는것보다 늘 잘 들어주었습니다. 그들은 파란지붕집에서 밥을 먹을 때면 늘 이야기를 많이 나눴습니다.